



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-CINQUIÈME LÉGISLATURE

Projet de loi 91

Loi n° 3 sur les crédits, 1995-1996

Présentation

**Présenté par
M. Jean Campeau
Ministre des Finances**



**Éditeur officiel du Québec
1995**

NOTES EXPLICATIVES

Ce projet de loi a pour objet d'autoriser le gouvernement à payer sur le fonds consolidé du revenu une somme de 22 237 084 575,00 \$ représentant les crédits à voter pour chacun des portefeuilles énumérés à l'annexe, déduction faite des crédits déjà votés.

Cette somme apparaît au budget des dépenses du Québec pour l'année financière 1995-1996.

Projet de loi 91

Loi n° 3 sur les crédits, 1995-1996

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1. Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds consolidé du revenu une somme maximale de 22 237 084 575,00 \$ pour le paiement d'une partie du budget des dépenses du Québec présenté à l'Assemblée nationale pour l'année financière 1995-1996, auxquelles il n'a pas été autrement pourvu, soit le montant des crédits à voter pour chacun des différents programmes énumérés à l'annexe, déduction faite des montants des crédits votés par la Loi n° 1 sur les crédits, 1995-1996 (300 000 000,00 \$) et par la Loi n° 2 sur les crédits, 1995-1996 (7 908 381 525,00 \$).

2. La présente loi entre en vigueur le *(indiquer ici la date de la sanction de la présente loi)*.

ANNEXE**AFFAIRES INTERNATIONALES, IMMIGRATION
ET COMMUNAUTÉS CULTURELLES****PROGRAMME 1**

Promotion et développement des affaires internationales	88 363 200,00
--	---------------

PROGRAMME 2

Communautés culturelles et immigration	78 556 875,00
--	---------------

PROGRAMME 3

Conseil des Communautés culturelles et de l'Immigration	618 225,00
--	------------

167 538 300,00

AFFAIRES MUNICIPALES

PROGRAMME 1

Aménagement du territoire municipal	68 713 425,00
-------------------------------------	---------------

PROGRAMME 2

Aide et surveillance administratives et financières	12 972 875,00
---	---------------

PROGRAMME 3

Politiques, fiscalité et évaluation foncière	7 658 325,00
--	--------------

PROGRAMME 4

Administration générale	18 138 225,00
-------------------------	---------------

PROGRAMME 5

Compensations financières	118 822 800,00
---------------------------	----------------

PROGRAMME 6

Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts et à l'assainissement des eaux	395 881 275,00
--	----------------

PROGRAMME 7

Développement du loisir, des sports et du plein air	36 308 325,00
---	---------------

PROGRAMME 8

Société d'habitation du Québec	216 301 950,00
--------------------------------	----------------

PROGRAMME 9

Conciliation entre locataires et propriétaires	11 131 050,00
--	---------------

885 928 250,00

6

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

PROGRAMME 1

Formation, recherche et développement technologique	31 438 575,00
--	---------------

PROGRAMME 2

Financement agricole	53 518 800,00
----------------------	---------------

PROGRAMME 3

Aide à la production agricole	69 761 850,00
-------------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Assurances agricoles	197 518 500,00
----------------------	----------------

PROGRAMME 5

Commercialisation des produits bioalimentaires	27 389 325,00
--	---------------

PROGRAMME 6

Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec	2 400 225,00
--	--------------

PROGRAMME 7

Gestion du territoire agricole	52 614 750,00
--------------------------------	---------------

PROGRAMME 8

Gestion interne et soutien	28 133 625,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 9

Développement des pêches et de l'aquiculture	<u>14 755 200,00</u>
--	----------------------

477 530 850,00

CONSEIL DU TRÉSOR**PROGRAMME 1**

Gestion budgétaire et politiques administratives	19 125 225,00
--	---------------

PROGRAMME 2

Services gouvernementaux	<u>28 359 900,00</u>
--------------------------	----------------------

47 485 125,00

CONSEIL EXÉCUTIF**PROGRAMME 1**

Bureau du lieutenant-gouverneur	363 000,00
---------------------------------	------------

PROGRAMME 2

Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif	<u>24 592 800,00</u>
--	----------------------

24 955 800,00

CULTURE ET COMMUNICATIONS**PROGRAMME 1**

Planification, gestion interne et soutien	21 634 500,00
---	---------------

PROGRAMME 2

Aide à la culture et aux communications	65 679 225,00
---	---------------

PROGRAMME 3

Institutions nationales	23 878 875,00
-------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Organismes-conseils et sociétés d'État	146 787 200,00
--	----------------

PROGRAMME 5

Charte de la langue française	<u>14 360 175,00</u>
-------------------------------	----------------------

272 339 975,00

ÉDUCATION**PROGRAMME 1**

Administration	90 145 425,00
----------------	---------------

PROGRAMME 2

Consultation et évaluation	3 951 075,00
----------------------------	--------------

PROGRAMME 3

Aide financière aux étudiants	322 492 650,00
-------------------------------	----------------

PROGRAMME 4

Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire	4 207 283 025,00
---	------------------

PROGRAMME 5

Enseignement collégial	1 017 674 625,00
------------------------	------------------

PROGRAMME 6

Affaires universitaires et scientifiques	1 342 871 025,00
--	------------------

PROGRAMME 7

Formation en tourisme et hôtellerie	16 400 025,00
-------------------------------------	---------------

7 000 817 850,00

EMPLOI**PROGRAMME 1**

Emploi	14 324 850,00
--------	---------------

PROGRAMME 2

Aide financière à l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération	1 366 425,00
---	--------------

PROGRAMME 4

Développement de la main-d'oeuvre	184 619 325,00
-----------------------------------	----------------

PROGRAMME 5

Régie du bâtiment du Québec	23 716 125,00
-----------------------------	---------------

PROGRAMME 6

Aide financière à la Commission de la santé et de la sécurité du travail	11 250 000,00
---	---------------

235 276 725,00

ENVIRONNEMENT ET FAUNE**PROGRAMME 1**

Protection et mise en valeur de l'environnement et de la faune	47 708 700,00
--	---------------

PROGRAMME 2

Opérations régionales	91 535 325,00
-----------------------	---------------

PROGRAMME 3

Gestion interne et soutien	44 342 700,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Organismes-conseils	<u>4 332 975,00</u>
---------------------	---------------------

187 919 700,00

FINANCES**PROGRAMME 1**

Études des politiques économiques et fiscales	4 197 600,00
---	--------------

PROGRAMME 2

Politiques et opérations financières	4 748 925,00
--------------------------------------	--------------

PROGRAMME 3

Contrôleur des finances	13 882 500,00
-------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Fonds de suppléance	166 895 625,00
---------------------	----------------

PROGRAMME 5

Gestion interne et soutien	10 880 400,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 6

L'inspecteur général des institutions financières	16 286 475,00
---	---------------

PROGRAMME 7

Contrôle, surveillance et développement du commerce des valeurs mobilières	6 042 975,00
---	--------------

PROGRAMME 8

Statistiques, prévisions socio-économiques et recherches d'ensemble	5 360 700,00
--	--------------

228 295 200,00

INDUSTRIE, COMMERCE, SCIENCE ET TECHNOLOGIE

PROGRAMME 1

Soutien technique aux secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs et au développement de la science et de la technologie	38 443 575,00
--	---------------

PROGRAMME 2

Soutien financier aux secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs et au développement de la science et de la technologie	308 970 675,00
--	----------------

PROGRAMME 3

Soutien aux sociétés et organismes d'État	27 672 375,00
---	---------------

PROGRAMME 4

Emploi étudiant	<u>2 202 975,00</u>
-----------------	---------------------

377 289 600,00

JUSTICE**PROGRAMME 1**

Formulation de jugements	395 400,00
--------------------------	------------

PROGRAMME 2

Soutien administratif à l'activité judiciaire	67 566 600,00
---	---------------

PROGRAMME 3

Protection des droits et libertés de la personne	7 459 425,00
--	--------------

PROGRAMME 4

Aide aux justiciables	76 607 100,00
-----------------------	---------------

PROGRAMME 5

Administration	74 379 000,00
----------------	---------------

PROGRAMME 7

Services juridiques du gouvernement	18 262 200,00
-------------------------------------	---------------

PROGRAMME 8

Affaires législatives	4 448 550,00
-----------------------	--------------

PROGRAMME 9

Affaires criminelles et pénales	24 484 200,00
---------------------------------	---------------

PROGRAMME 10

Protection du consommateur	6 842 625,00
----------------------------	--------------

PROGRAMME 11

Commission d'accès à l'information	2 187 975,00
------------------------------------	--------------

PROGRAMME 12

Organisation et réglementation des professions	2 187 525,00
--	--------------

284 820 600,00

**OFFICE DES SERVICES DE GARDE
À L'ENFANCE****PROGRAMME 1**

Office des services de garde à l'enfance

181 448 850,00

181 448 850,00

**ORGANISMES RELEVANT DE LA MINISTRE
DÉLÉGUÉE À L'ADMINISTRATION ET
À LA FONCTION PUBLIQUE**

PROGRAMME 1

Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	19 051 950,00
--	---------------

PROGRAMME 2

Régimes de retraite et d'assurances	16 892 025,00
-------------------------------------	---------------

PROGRAMME 3

Office des ressources humaines	19 635 675,00
--------------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Contributions du gouvernement à titre d'employeur	165 946 650,00
---	----------------

PROGRAMME 5

Commission de la fonction publique	<u>1 573 200,00</u>
------------------------------------	---------------------

223 099 500,00

**PERSONNES DÉSIGNÉES PAR L'ASSEMBLÉE
NATIONALE****PROGRAMME 1**

Le protecteur du citoyen

3 681 525,00

PROGRAMME 2

Le vérificateur général

10 177 500,00

13 859 025,00

**PROGRAMMES DE RESTRUCTURATION, AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES,
CONCERTATION, DÉVELOPPEMENT DES RÉGIONS
ET FAMILLE**

PROGRAMME 1

Restructuration	5 692 575,00
-----------------	--------------

PROGRAMME 2

Affaires intergouvernementales canadiennes	8 279 400,00
--	--------------

PROGRAMME 3

Concertation	1 125 000,00
--------------	--------------

PROGRAMME 4

Développement des régions	115 323 375,00
---------------------------	----------------

PROGRAMME 5

Famille	<u>1 527 300,00</u>
---------	---------------------

131 947 650,00

RESSOURCES NATURELLES**PROGRAMME 1**

Connaissance et gestion du territoire	18 717 300,00
---------------------------------------	---------------

PROGRAMME 2

Connaissance et gestion du patrimoine forestier	142 768 275,00
---	----------------

PROGRAMME 3

Financement forestier	1 938 300,00
-----------------------	--------------

PROGRAMME 4

Gestion et développement de la ressource minérale	35 604 075,00
---	---------------

PROGRAMME 5

Direction et soutien administratif	47 287 850,00
------------------------------------	---------------

PROGRAMME 6

Régie du gaz naturel	1 598 400,00
----------------------	--------------

PROGRAMME 7

Développement énergétique	8 850 300,00
---------------------------	--------------

256 764 500,00

REVENU

PROGRAMME 1

Administration fiscale

197 727 600,00

197 727 600,00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX**PROGRAMME 1**

Services des centres locaux de services communautaires	538 532 475,00
---	----------------

PROGRAMME 2

Soutien des organismes bénévoles	77 414 625,00
----------------------------------	---------------

PROGRAMME 3

Services des centres hospitaliers	3 244 244 175,00
-----------------------------------	------------------

PROGRAMME 4

Services des centres de protection de l'enfance et de la jeunesse et des centres de réadaptation pour jeunes et mères en difficulté	407 493 675,00
---	----------------

PROGRAMME 5

Services des centres de réadaptation pour personnes ayant une déficience intellectuelle ou physique et pour personnes toxicomanes	388 009 800,00
---	----------------

PROGRAMME 6

Services des centres d'hébergement et de soins de longue durée	967 752 150,00
---	----------------

PROGRAMME 7

Coordination de la recherche	45 156 375,00
------------------------------	---------------

PROGRAMME 8

Direction et coordination régionale des programmes de santé et de services sociaux	534 857 400,00
---	----------------

PROGRAMME 9

Office des personnes handicapées du Québec	33 517 200,00
--	---------------

6 236 977 875,00

**SÉCURITÉ DU REVENU ET CONDITION
FÉMININE****PROGRAMME 1**

Gestion et services aux clientèles	222 822 700,00
------------------------------------	----------------

PROGRAMME 2

Sécurité du revenu	2 311 743 600,00
--------------------	------------------

PROGRAMME 3

Développement de l'employabilité et aide à l'intégration en emploi	255 186 150,00
---	----------------

PROGRAMME 4

Promotion des droits des femmes	3 946 275,00
---------------------------------	--------------

2 793 698 725,00

SÉCURITÉ PUBLIQUE**PROGRAMME 1**

Recherche des causes et des circonstances des décès	4 260 600,00
---	--------------

PROGRAMME 2

Contrôle des alcools, des courses et des jeux	7 658 100,00
---	--------------

PROGRAMME 3

Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants	168 073 275,00
---	----------------

PROGRAMME 4

Sécurité et prévention	27 561 150,00
------------------------	---------------

PROGRAMME 5

Surveillance de la déontologie policière	3 487 275,00
--	--------------

PROGRAMME 6

Sûreté du Québec	291 058 200,00
------------------	----------------

PROGRAMME 7

Administration	21 816 225,00
----------------	---------------

PROGRAMME 8

Sécurité civile	5 646 450,00
-----------------	--------------

529 561 275,00

TOURISME**PROGRAMME 1****Promotion et développement du tourisme****64 004 775,00****64 004 775,00**

TRANSPORTS**PROGRAMME 1**

Systèmes de transports terrestres	262 176 800,00
-----------------------------------	----------------

PROGRAMME 2

Construction du réseau routier et entretien des infrastructures de transport	734 042 475,00
---	----------------

PROGRAMME 3

Gestion interne et soutien	75 716 700,00
----------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Commission des transports du Québec	7 523 550,00
-------------------------------------	--------------

PROGRAMME 5

Transports maritime et aérien	40 131 225,00
-------------------------------	---------------

PROGRAMME 6

Transport scolaire	298 206 075,00
--------------------	----------------

	1 417 796 825,00
--	------------------

	22 237 084 575,00
--	-------------------